

# اتفاقية تعاون بين كلية العلوم الحياتية بجامعة الكويت و الهيئة العامة للغذاء والتغذية



# جامعة الكويت

## KUWAIT UNIVERSITY

## اتفاقية تعاون بين كلية العلوم الحياتية والهيئة العامة للغذاء والتغذية

انه في يوم الأحد الموافق 27 - 6 - 2021 تم الاتفاق بين

- **الطرف الأول:** كلية العلوم الحياتية - جامعة الكويت

○ ويمثله في التوقيع على المذكرة: الأستاذ الدكتور أحمد راشد اللافي - عميد كلية العلوم الحياتية - جامعة الكويت.

- **الطرف الثاني:** الهيئة العامة للغذاء والتغذية

○ ويمثله في التوقيع على المذكرة: الدكتورة ريم غازي الفليج - رئيس مجلس الإدارة المدير العام بالتكليف - الهيئة العامة للغذاء والتغذية.

### المقدمة

تفعيلاً لمبدأ التعاون المشترك وتماشياً مع سياسات التبادل العلمي والأكاديمي والتدريبي بين جامعة الكويت ومؤسسات الدولة، ونظراً للتطور السريع في كافة مجالات علوم الغذاء والتغذية وقضاياها، فإن العاملين في كافة المجالات يجدون أنفسهم مطالبين بمتابعة هذه التطورات، وفي هذا الصدد فإن الطرف الأول حريص دائماً على متابعة كل ما هو جديد من أجل نشر الوعي العلمي بهذه الأنظمة الحديثة من الناحية الأكاديمية والإدارية والتدريبية والاستشارية.

انطلاقاً من هذا المبدأ، فإن كلية العلوم الحياتية ممثلة بمكتب العميد المساعد للتخطيط والاستشارات والتدريب تسعى إلى إنشاء نموذج للتعاون المشترك وتبادل الخبرات بالمجالات العلمية والأكاديمية والاستشارية والتدريبية. بناءً عليه، وتنسيقاً لجهود الطرفين تم إعداد هذه الاتفاقية بين الطرفين بغرض التنسيق والدعم المشترك وفق النظم والقوانين والإجراءات ذات العلاقة لدى الطرفين.

## البند (1)

تعتبر المقدمة جزءاً لا يتجزأ من هذه الاتفاقية. وتهدف هذه المذكرة إلى تعزيز التعاون بين كلية العلوم الحياتية والهيئة العامة للغذاء والتغذية في المجالات العلمية والفنية والتدريبية والاستشارية.

## البند (2)

### مجالات التعاون المشترك

يقوم الطرفان بتشجيع وتوطيد التعاون والتفاهم فيما بينهما وفقاً للقوانين والنظم المعمول بها ويقوم كل طرف بكل ما من شأنه أن يساهم بخدمة الكلية و الهيئة العامة للغذاء والتغذية عن طريق رفع مستوى المهارات المهنية والإدارية وفق الإمكانيات المتاحة لتحقيق الأهداف التالية:

- التعاون في إيجاد فرص تدريب ميداني وفرص عمل لخريجي الكلية ذوي الاختصاصات ذات الصلة.
- تبادل الخبرات الفنية والبحثية بين الجهتين في مجالات علوم الغذاء والتغذية.
- إقامة الأنشطة والفعاليات المشتركة ذات العلاقة في مجالات علوم الغذاء والتغذية.
- تشجيع التواصل والمشاركة مع المؤسسات الحكومية بإطار تقديم الخدمات الاستشارية في مجالات علوم الغذاء والتغذية.
- تعزيز التعاون المشترك في تقديم البرامج التدريبية والاختبارات التأهيلية لمؤسسات الدولة في مجالات علوم الغذاء والتغذية.
- تشكيل لجان فنية للعمل على القضايا ذات الارتباط المشترك.

### البند (3)

#### التنسيق والاتصال

لضمان تحقيق الأهداف المرجوة من هذا الاتفاق وإيجاد آلية فعالة للتنسيق والاتصال وتحديد المسؤوليات، يتابع رئيس الهيئة العامة للغذاء والتغذية وعميد كلية العلوم الحياتية تنفيذ بنود هذا الاتفاق، ويخول رئيس الهيئة العامة للغذاء والتغذية من يمثله، ولعميد كلية العلوم الحياتية أن يخول العميد المساعد للتخطيط والاستشارات والتدريب بكلية العلوم الحياتية بمتابعة وتنفيذ بنود هذا الاتفاق.

### البند (4)

#### آلية العمل

عند وصول الطرف الثاني لاتفاق مبدئي لتقديم خدمة استشارية أو بحثية أو دراسة فنية أو ورشة تدريبية، يشار إليها فيما بعد بـ "مشروع"، يعمل بالآتي:

1. يقوم الطرف الأول بترشيح فريق العمل المناسب لتقديم المشروع بما يضمن مستوى جودة العمل وسرعة الأداء.
2. يقدم الطرف الأول العروض الفنية والمالية والفترة الزمنية المناسبة لتنفيذ المشروع متضمنة التكلفة التقديرية.
3. يجوز للطرفين وفي سبيل ما كلفا به أن يستعينا بأصحاب الخبرة في المراكز العلمية والمؤسسات ذات الصلة المحلية والإقليمية والعالمية.
4. يقوم الطرف الأول بتقديم التقارير والدراسات والنتائج الأولية والمرحلة والنهائية (حسب طبيعة المشروع) للطرف الثاني.
5. يقوم الطرف الأول بإرسال نماذج ضبط الجودة للطرف الثاني لتقييم نجاح المشروع وضبط الأداء.

## البند (5)

### حماية المعلومات والملكية الفكرية

1. يتعهد الطرفان بحماية المعلومات والمحافظة على سريتها وحصر تداولها على المعنيين من فريق العمل وتطبيق الإجراءات المتبعة بشأن سرية المعلومات والوثائق وعدم إفشاء هذه المعلومات للغير بدون إذن مسبق إلا للجهات الرقابية التي يوضحها القانون.
2. يلتزم الطرفان بمراعاة حقوق الملكية الفكرية والأدبية الخاصة أو المملوكة للطرف الآخر وعدم التعدي عليها.

## البند (6)

### سريان الاتفاق

يعمل بهذه الاتفاقية اعتباراً من تاريخ التوقيع عليها لمدة أربعة أعوام وتتجدد تلقائياً لمدد مماثلة ما لم يخطر أحد الطرفين الطرف الآخر برغبته في إنهاؤها بكتاب رسمي قبل انتهائها بثلاث شهور على أن تظل أحكام الاتفاقية سارية المفعول بالنسبة لكافة ما تم الاتفاق عليه من إجراءات وتوصيات والتي نشأت خلال فترة العمل به ولحين الانتهاء من تنفيذها.

## البند (7)

### التوقيع

حررت هذه المذكرة من نسختين متطابقتين باللغة العربية وتم توقيعها من قبل الطرفين المخولين بذلك في يوم الأحد الموافق 27 - 6 - 2021 وسلمت لكل طرف من أطرافها نسخة منها للاحتفاظ بها والعمل بموجبها.

### الطرف الثاني

الدكتورة ريم غازي الفليج  
رئيس مجلس الإدارة المدير العام بالتكليف  
الهيئة العامة للغذاء والتغذية

### الطرف الأول

الأستاذ الدكتور أحمد راشد اللافي  
عميد كلية العلوم الحياتية  
جامعة الكويت

اتفاقية شراكة بين الهيئة العامة للبيئة وكلية العلوم الحياتية  
بجامعة الكويت



جامعة الكويت  
KUWAIT UNIVERSITY

## اتفاقية شراكة بين الهيئة العامة للبيئة وكلية العلوم الحياتية بجامعة الكويت

انه في يوم ..... الموافق - - 2021 تم الاتفاق بين

- الطرف الأول: كلية العلوم الحياتية - جامعة الكويت
  - o ويمثله في التوقيع على المذكرة: الأستاذ الدكتور أحمد راشد اللافي - عميد كلية العلوم الحياتية - جامعة الكويت.
- الطرف الثاني: الهيئة العامة للبيئة
  - o ويمثله في التوقيع على المذكرة: الشيخ عبدالله الأحمد الحمود الصباح - رئيس مجلس الإدارة المدير العام - الهيئة العامة للبيئة.

### المقدمة

تفعيلاً لمبدأ التعاون المشترك وتماشياً مع سياسات التبادل العلمي والأكاديمي والتدريبي بين جامعة الكويت ومؤسسات الدولة، ونظراً للتطور السريع في كافة مجالات علوم البيئة وقضاياها، فإن العاملين في كافة المجالات يجدون أنفسهم مطالبين بمتابعة هذه التطورات، وفي هذا الصدد فإن الطرف الأول حريص دائماً على متابعة كل ما هو جديد من أجل نشر الوعي العلمي بهذه الأنظمة الحديثة من الناحية الأكاديمية والإدارية والتدريبية والاستشارية.

انطلاقاً من هذا المبدأ، فإن كلية العلوم الحياتية ممثلة بمكتب العميد المساعد للتخطيط والاستشارات والتدريب تسعى إلى إنشاء نموذج للتعاون المشترك وتبادل الخبرات بالمجالات العلمية والأكاديمية والاستشارية والتدريبية مع الهيئة العامة للبيئة وذلك تماشياً مع مذكرة التفاهم الموقعة بين الهيئة العامة للبيئة وجامعة الكويت. بناءً عليه، وتنسيقاً لجهود الطرفين تم إعداد هذه الاتفاقية بين الطرفين بغرض التنسيق والدعم المشترك وفق النظم والقوانين والإجراءات ذات العلاقة لدى الطرفين.

## البند (1)

تعتبر المقدمة جزءاً لا يتجزأ من هذه الاتفاقية. وتهدف هذه المذكرة إلى تعزيز التعاون بين كلية العلوم الحياتية والهيئة العامة للبيئة في المجالات العلمية والفنية والتدريبية والاستشارية.

## البند (2)

### مجالات التعاون المشترك

يقوم الطرفان بتشجيع وتوطيد التعاون والتفاهم فيما بينهما وفقاً للقوانين والنظم المعمول بها ويقوم كل طرف بكل ما من شأنه أن يساهم بخدمة الكلية والهيئة العامة للبيئة عن طريق رفع مستوى المهارات المهنية والإدارية وفق الإمكانيات المتاحة لتحقيق الأهداف التالية:

- تبادل الخبرات الفنية والبحثية بين الجهتين في مجالات العلوم البيئية وقضاياها.
- تشكيل لجنة رئيسية تضم في عضويتها أعضاء هيئة التدريس والباحثين وأصحاب الخبرات من أجل إعداد قائمة بالأولويات من القضايا البيئية ودراسة كيفية معالجتها.
- تبادل الزيارات بين الباحثين المختصين من الطرفين للتباحث حول المواضيع العلمية والبيئية ذات الاهتمام البحثي المشترك.
- تدريب الكوادر الوطنية في الهيئة العامة للبيئة وتأهيلها بهدف رفع كفاءتها من خلال دورات تدريبية متخصصة تقدم من قبل أعضاء هيئة التدريس والباحثين في كلية العلوم الحياتية.
- إقامة الأنشطة والفعاليات المشتركة ذات العلاقة في مجالات العلوم البيئية وقضاياها.
- تشجيع التواصل والمشاركة مع المؤسسات الحكومية بإطار تقديم الخدمات الاستشارية في مجالات العلوم البيئية وقضاياها.
- تعزيز التعاون المشترك في تقديم البرامج التدريبية والاختبارات التأهيلية لمؤسسات الدولة في مجالات علوم البيئة.
- تشكيل لجان فنية للعمل على القضايا ذات الارتباط المشترك.
- التعاون في إيجاد فرص تدريب ميداني وفرص عمل لخريجي الكلية ذوي الاختصاصات ذات الصلة.

### البند (3)

#### الأبحاث والدراسات البيئية

يقوم الطرفان بتشجيع الأبحاث العلمية والدراسات البيئية المشتركة من خلال:

- تنظيم البحوث والدراسات البيئية لمعرفة المؤشرات البيئية لدولة الكويت.
- وضع آلية محددة لتحديد المشاريع البحثية ذات الأولوية البيئية والتي تتماشى مع المتغيرات البيئية العالمية.
- وضع خطط مدروسة لتشجيع العمل على الاستدامة البيئية في كافة قطاعات الدولة، خصوصاً القطاع النفطي وقطاع الطاقة.
- يجوز للهيئة العامة للبيئة طلب خدمات بحثية ينفذها فريق مختص من كلية العلوم الحياتية، وكلية العلوم الحياتية الاستعانة بأصحاب الخبرات من جامعة الكويت.
- المشاركة في متابعة تنفيذ توصيات نتائج الدراسات البحثية بالتنسيق مع جهات الدولة المعنية.
- التنسيق في دعم برامج الدراسات العليا وتوجيه الأبحاث لخدمة الجوانب البيئية بما يخدم أهداف الهيئة العامة للبيئة.
- تساهم كلية العلوم الحياتية بتحكيم المشاريع البيئية المقدمة للهيئة العامة للبيئة من قطاعات الدولة المختلفة، كما يمكن أن تساهم بالإشراف على هذه المشاريع إن لزم الأمر.
- تمكين الهيئة العامة للبيئة من استخدام مختبرات قسم إدارة التقنية البيئية في كلية العلوم الحياتية وإمكانية تدريب العاملين بالهيئة على كيفية إجراء التحاليل المخبرية المختلفة.

#### البند (4)

#### التنسيق والاتصال

لضمان تحقيق الأهداف المرجوة من هذا الاتفاق وإيجاد آلية فعالة للتنسيق والاتصال وتحديد المسؤوليات، يتابع رئيس الهيئة العامة للبيئة وعميد كلية العلوم الحياتية تنفيذ بنود هذا الاتفاق، ويخول رئيس الهيئة العامة للبيئة مدير مكتب الأبحاث والدراسات، وعميد كلية العلوم الحياتية أن يخول العميد المساعد للتخطيط والاستشارات والتدريب بكلية العلوم الحياتية بمتابعة وتنفيذ بنود هذا الاتفاق.

#### البند (5)

#### آلية العمل

عند وصول الطرف الثاني لاتفاق مبدئي لتقديم خدمة استشارية أو بحثية أو دراسة فنية أو ورشة تدريبية، يشار إليها فيما بعد بـ "مشروع"، يعمل بالآتي:

1. يقوم الطرف الأول بترشيح فريق العمل المناسب لتقديم المشروع بما يضمن مستوى جودة العمل وسرعة الأداء.
2. يقدم الطرف الأول العروض الفنية والمالية والفترة الزمنية المناسبة لتنفيذ المشروع متضمنة التكلفة التقديرية.
3. يجوز للطرفين وفي سبيل ما كلفا به أن يستعينا بأصحاب الخبرة في المراكز العلمية والمؤسسات ذات الصلة المحلية والإقليمية والعالمية.
4. يقوم الطرف الأول بتقديم التقارير والدراسات والنتائج الأولية والمرحلية والنهائية (حسب طبيعة المشروع) للطرف الثاني.
5. يقوم الطرف الأول بإرسال نماذج ضبط الجودة للطرف الثاني لتقييم نجاح المشروع وضبط الأداء.

## البند (6)

### حماية المعلومات والملكية الفكرية

1. يتعهد الطرفان بحماية المعلومات والمحافظة على سريتها وحصر تداولها على المعنيين من فريق العمل وتطبيق الإجراءات المتبعة بشأن سرية المعلومات والوثائق وعدم إفشاء هذه المعلومات للغير بدون إذن مسبق إلا للجهات الرقابية التي يوضحها القانون.
2. يلتزم الطرفان بمراعاة حقوق الملكية الفكرية والأدبية الخاصة أو المملوكة للطرف الآخر وعدم التعدي عليها.
3. في حال الرغبة بالنشر العلمي لنتائج إحدى الدراسات الممولة من الهيئة العامة للبيئة لابد من موافقة خطية من الطرفين.

## البند (7)

### سريان الاتفاق

يعمل بهذه الاتفاقية اعتباراً من تاريخ التوقيع عليها لمدة أربعة أعوام وتتجدد تلقائياً لمدد مماثلة ما لم يخطر أحد الطرفين الطرف الآخر برغبته في إنهاؤها بكتاب رسمي قبل انتهائها بثلاث شهور على أن تظل أحكام الاتفاقية سارية المفعول بالنسبة لكافة ما تم الاتفاق عليه من إجراءات وتوصيات والتي نشأت خلال فترة العمل به ولحين الانتهاء من تنفيذها.

## البند (8)

### التوقيع

حررت هذه المذكرة من نسختين متطابقتين باللغة العربية وتم توقيعها من قبل الطرفين المخولين بذلك في يوم ..... الموافق  
- - 2021 وسلمت لكل طرف من أطرافها نسخة منها للاحتفاظ بها والعمل بموجبها.

### الطرف الثاني

الشيخ عبدالله الأحمد الحمود الصباح  
رئيس مجلس الإدارة المدير العام  
الهيئة العامة للبيئة

### الطرف الأول

الأستاذ الدكتور أحمد راشد اللافي  
عميد كلية العلوم الحياتية  
جامعة الكويت

### بحضور

الدكتورة حنان أحمد الصرعاوي  
مدير مكتب الأبحاث و الدراسات  
الهيئة العامة للبيئة

### بحضور

الدكتور نواف سالم الهاجري  
العميد المساعد للتخطيط والاستشارات والتدريب كلية  
العلوم الحياتية - جامعة الكويت